

Quick Start Guide

PD30W GaN (USB-A+USB-C) ultra-thin charger

Specifications

| | |
|--------------------------------------|--|
| Input | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Output USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Output USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Support fast charge protocols | |
| Output USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Output USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Getting Started

- Plug the charger into a wall outlet.
- Connect a charging cable (not included) to your device charging port.
- Connect the other end to an output port on the charger.
- Unplug your devices when fully charged.

Use environment

- Working environment temperature: use at altitudes below 2000 meters and under non-tropical climate conditions.
- The device is only suitable for indoor use.
- Storage Temperature: -20 C to 40 C.

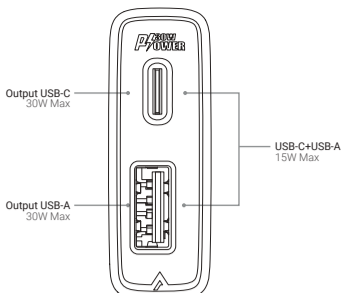
Note:

Please read all instructions and warnings before using this product. Improper use will cause damage to the product.

- Do not store this product under high temperature, strong light and strong magnetic environment, do not place it in other harsh environments such as near fire source to avoid heat, combustion or electrical shock.
- When over-voltage, over-current, or over-temperature occurs during charging, the charger will automatically stop charging to avoid damage. When returning to the normal state, charging will continue.
- Do not disassemble, repair or modify this device by yourself.
- Do not touch the power adapter with wet hands or immerse it in water or other liquids.
- Do not use the power adapter for products higher than the output range of this product to avoid electrical shock, burning or damage to the device.

EN

Product Diagram



Package Contents

PD30W GaN (USB-A+USB-C) ultra-thin charger × 1
Instruction manual × 1

Thank you for purchasing the PD30W GaN (USB-A+USB-C) ultra-thin charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Характеристики

| | |
|---|--|
| Вход | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Выход USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Выход USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Поддержка протоколов быстрой зарядки | |
| Выход USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Выход USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Начало работы

- Подключите зарядное устройство к розетке.
- Подключите кабель для зарядки (не входит в комплект) к порту устройства, которое нужно зарядить.
- Подключите другой конец кабеля к выходному порту на зарядном устройстве.
- Отключите устройство, когда оно полностью заряжено.

Условия использования

- Температура рабочей среды: используйте на высоте ниже 2000 метров и в нетропических климатических условиях.
- Устройство подходит только для использования в помещении.
- Температура хранения: от -20 C до 40 C.

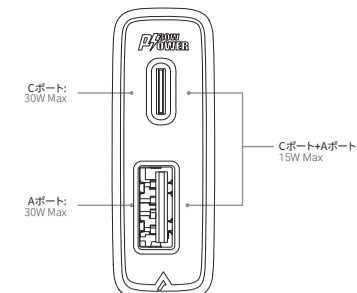
Примечание:

Пожалуйста, прочтите все инструкции и предупреждения перед использованием этого продукта. Неправильное использование вызовет повреждение товара.

- Не храните этот продукт при высокой температуре, сильном освещении и вблизи сильного магнитного поля, не помещайте его в другие суровые условия, такие как источник огня, во избежание нагрева, взорвания или поражения электрическим током.
- Когда во время зарядки происходит перенапряжение, перегрузка по току или перегрев, зарядное устройство автоматически прекращает зарядку, чтобы избежать повреждений. При возврате в нормальное состояние зарядка продолжится.
- Не разбирайте, не ремонтируйте или не модифицируйте это устройство самостоятельно.
- Не прикасайтесь к адаптеру питания мокрыми руками и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Не используйте адаптер питания для продуктов, выходная мощность которых превышает допустимый для данного продукта диапазон, чтобы избежать поражения электрическим током, ожогов или повреждения устройств.

RU

製品展示



パッケージ内容

PD30W GaN (USB-A+USB-C) 超薄充電器 × 1
取扱説明書 × 1

PD30W GaN (USB-A + USB-C) 超薄充電器のご購入ありがとうございます。この取扱説明書を注意深くお読みいただき、将来の参照のために保管してください。お困りの際は、製品の型番とAmazonの注文番号をお知らせいただき、弊社サポートチームまでお問い合わせください。

Tabelle delle specifiche

| | |
|--|--|
| Ingresso | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Uscita USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Uscita USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Supporto ai protocolli di ricarica rapida | |
| Uscita USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Uscita USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Inizio dell'uso

- Collegare il caricabatteria a una presa a muro.
- Collegare il cavo di ricarica (non incluso) alla porta di ricarica del tuo dispositivo.
- Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a una delle porte del caricabatteria.
- Dopo la ricarica, scollegare il tuo dispositivo.

Ambiente dell'uso

- Temperatura di lavoro: utilizzato nelle condizioni atmosferiche delle aree non tropicali ed inferiori a 2000 metri sul livello del mare.
- E' adatto solo per uso all'interno.
- Temperatura di conservazione: -20 C-40 C.

Nota:

Leggere tutte le informazioni di istruzioni e avvertenze prima dell'uso. L'uso improprio può comportare i danni al prodotto.

- È vietato disassemblare i prodotti nell'ambiente ad alta temperatura, con luce intensa o nel campo magnetico potente. È vietato anche posizionare il prodotto in altri ambienti difficili (come fonti di fuoco) per evitare surriscaldamento, bruciatura e scosse elettriche.
- Se è presente la sovratensione, la sovracorrente o la sovratempertura durante la ricarica, per evitare i danni, il caricabatteria smetterà automaticamente la ricarica. Quando ritorna allo stato di ricarica normale, il caricabatteria continuerà a caricarsi.
- È vietato smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
- È vietato toccare l'adattatore di alimentazione con le mani bagnate o metterlo nell'acqua o negli altri liquidi.
- È vietato applicare l'adattatore di alimentazione agli altri prodotti con gamma di uscita fuori a questo prodotto per evitare scosse elettriche, bruciatura e danni al dispositivo.

IT

Detalles

| | |
|--|--|
| Entrada | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Salida USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Salida USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Soporte para protocolos de carga rápida | |
| Salida USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Salida USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Puntos de partida

- Enchufe el cargador en el toma corriente de la pared.
- Conecte un cable de carga (no incluido) al puerto de carga del dispositivo.
- Conecte el otro extremo a un puerto de salida en el cargador.
- Desenchufe sus dispositivos cuando se complete la carga.

Ambiente de uso

- Temperatura ambiente de funcionamiento: Uso en condiciones climáticas por debajo de 2000m sobre el nivel del mar y en áreas no tropicales.
- Este dispositivo solo puede usarse en interiores.
- Temperatura de almacenamiento: -20 C a 40 C.

Nota:

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. Su uso indebido dañará el producto.

- No almacene este producto bajo temperatura alta, ambiente magnético alto e iluminación alta, no lo coloque en ambientes peligrosos como ser cerca de fuego, para prevenir que se caliente, u ocurra una combustión o descarga eléctrica.
- Cuando se sobrecargue el voltaje, la corriente, o la temperatura mientras se carga, el cargador detendrá de manera automática la carga para prevenir daños. Una vez normalizada la situación, se reanudará la carga.
- No debe desarmar, reparar o modificar este dispositivo por sí mismo.
- No toque el adaptador de corriente con manos mojadas ni lo sumerja en agua u otros líquidos.
- No use el adaptador de corriente a productos de rango de salida más que el de este producto para evitar choques eléctricos, quemas o daños al equipo.

ES

Tabelle der Spezifikationen

| | |
|---|--|
| Eingabe | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Ausgabe USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Ausgabe USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Unterstützung für Schnelllade-Protokolle | |
| Ausgabe USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Ausgabe USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Um die Verwendung zu starten

- Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose an der Wand.
- Verbinden Sie das Ladekabel (nicht enthalten) mit dem Ladesteckdose Ihres Gerätes.
- Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an einen der Ausgabeport des Ladegeräts an.
- Entfernen Sie Ihr Gerät nach dem Laden.

Nutzungsgebung

- Temperatur der Arbeitsumgebung: Es kann unter klimatischen Bedingungen von weniger als 2000 Metern über dem Meeresspiegel und nicht-tropischen Regionen eingesetzt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Temperatur der Lagerung: -20 C -40 C.

Vermerkungen:

- Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Warnhinweise vor Verwendung dieses Produkt. 1. Es ist verboten, das Produkt in hoher Temperatur, starkem Licht oder starker magnetischer Umgebung zu lagern. Es darf nicht in anderen rauen Umgebungen (wie Feuerquellen) eingesetzt werden, um Überhitzung, Verbrennung und Elektroschlag zu vermeiden.
2. Wenn Überspannung, Überstrom oder Überbetrieb bei der Aufladung entstehen, wird das Ladegerät automatisch das Laden beenden, um Schäden zu vermeiden. Wenn der Ladezustand wieder normal ist, wird das Ladegerät weiterhin geladen.
3. Es ist verboten, dieses Produkt ohne Genehmigung zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren.
4. Berühren Sie den Adapter nicht mit nassen Händen oder tauchen ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
5. Es ist verboten, den Netzadapter zum Zweck anderer Produkten zu verwenden, deren Ausgangsspektrum höher als dieses Produkt ist, um Elektroschlag, Verbrennung und Beschädigung an Geräte zu verhindern.

DE

Specyfikacje

| | |
|---|--|
| Wydajność | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Węście USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Węście USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Obsługa protokołów szybkiego ładowania | |
| Węście USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Węście USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Pierwsze kroki

- Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego.
- Podłącz kabel ładowający (brak w zestawie) do portu ładowania urządzenia.
- Podłącz drugi koniec do portu wyjściowego ładowarki.
- Odcłącz urządzenia po pełnym naładowaniu.

Użytkowanie

- Temperatura środowiska pracy: Stosowany w klimacie nie tropikalnym i na wysokości poniżej 2000 m npm.
- Urządzenie nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Temperatura przechowywania: -20 C do 40 C.

Notatka :

- Przeżył wszystkie instrukcje i ostrzeżenia przed użyciem tego produktu. Niewłaściwe użycie spowoduje uszkodzenie produktu.
1. Nie przechowuj tego produktu w wysokiej temperaturze, silnym świetle i silnym polu magnetycznym, nie umieszczaj go w innych trudnych warunkach, takich jak źródło ognia, aby uniknąć przegrzania, spalania lub porażenia prądem.
2. Gdy podczas ładowania wystąpi przepięcie, przecięlenie lub przegrzanie, ładowarka automatycznie zatrzyma ładowanie aby uniknąć uszkodzenia. Po powrocie do normalnego stanu, ładowanie będzie kontynuowane.
3. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia. Nie dotykaj ładowarki mokrymi rękami ani nie zanurzaj jej w wodzie lub innych płynach – unikaj widłowych miejsc.
5. Nie używaj ładowarki do produktów wyższych niż zakres wyjściowy tego produktu, aby uniknąć porażenia prądem, poparzenia lub uszkodzenia urządzenia.

PL

Tableau des spécifications

| | |
|--|--|
| Entrée | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Sortie USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| Sortie USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| Prise en charge des protocoles de charge rapide | |
| Sortie USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| Sortie USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

Comment utiliser

- Insérer le chargeur dans une prise murale.
- Connecter le fil de charge (non compris) avec l'interface de charge de votre dispositif.
- Connecter l'autre bout du fil de charge avec un port de sortie du chargeur.
- Retirer votre dispositif à la fin de charge.

Environnement d'utilisation

- Température ambiante de fonctionnement : à utiliser à l'altitude de moins de 2000m et aux conditions climatiques dans les régions non tropicales.
- Ce dispositif est utilisé uniquement à l'intérieur.
- Température de stockage: -20 C-40 C.

Nota :

Veillez lire toutes les instructions et les informations d'alarme avant d'utiliser ce produit. Utilisation incorrecte va endommager le produit.

- Il est interdit de stocker ce produit dans un environnement de haute température, de forte ensoleillement ou de magnétisme fort. Il est interdit de poser ce produit dans les autres environnements de mauvaises conditions (par exemple: source d'incendie), en vue d'éviter la surchauffe, la combustion et l'électrocution.
- Durant la charge, s'il présente les problèmes ci-dessous: surtension, surcourant ou surchauffe, le chargeur arrête la charge automatiquement afin de prévenir son endommagement. Lorsque l'état de charge est rétabli à celui normal, le chargeur va continuer la charge.
- Il est interdit de démonter, de maintenir ou de corriger ce produit par soi-même.
- Il est interdit de toucher l'adaptateur de la source d'électricité par les mains humides ou de mettre l'adaptateur de la source d'électricité dans l'eau ou d'autres liquides.
- Il est interdit d'utiliser l'adaptateur de la source d'électricité sur les autres produits dont la plage de sortie est supérieure à celle de ce produit, afin de prévenir l'électrocution, la brûlure et l'endommagement du dispositif.

FR

规格

| | |
|-----------------|--|
| 輸入 | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| 輸出 USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| 輸出 USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| 支持快速充电协议 | |
| 輸出 USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| 輸出 USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

使用开始

- 将充电器插入墙上插座。
- 将充电线（未随附）连接到您的设备充电端口。
- 将另一端连接到充电器上的输出端口。
- 充满电后取下设备。

使用环境

- 工作环境温度：海拔2000米以下和非热带地区气候条件下使用。
- 该设备只适合室内使用。
- 储存温度：-20℃~40℃。

注意:

- 请在使用本产品前阅读所有说明和警告。使用不当会导致损坏产品。
1. 请勿将本产品存放在高温、强光、强磁环境下，请勿将其置于火源等其他恶劣环境中，以免发热、燃烧或电击。
2. 当充电过程中出现过压、过流或过温时，充电器会自动停止充电，以免损坏。恢复正常状态时，充电将继续。
3. 请勿自行拆卸、修理或改装本产品。
4. 请勿用湿手触摸电源适配器或其浸入水或其他液体中。
5. 请勿将电源适配器用于高于本产品输出范围的产品，避免触电、燃烧或损坏设备。

CN

仕様表

| | |
|-----------------------|--|
| 入力 | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| 出力 USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| 出力 USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| 高速充電プロトコルのサポート | |
| 出力 USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| 出力 USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

使用方法

- 充電器をコンセントに差し込みます。
- 充電ケーブルとデバイスポートを接続します。(※本製品に充電ケーブルは付属していません。)
- 充電ケーブルの他端を充電器の出力ポートに挿入します。
- 充電完了後で、デバイスを抜けます。

使用環境

- 作業環境温度：標高2000メートル以下で非熱帯気候の地域で使用されています。
- この製品は屋内での使用に適しています。
- 保管温度：-20℃-40℃

ご注意：

- 本製品を使用する前にすべての説明と注意事項を読んでください。適切に使用しない場合、製品が破損する可能性があります。
1. 本製品を高温、強い光、強い磁気環境に保管しないでください。火源などの悪い環境に置かないでください。過熱、燃焼、電撃を避けてください。
2. 充電中に過電圧、過電流または過熱が発生すると、充電器は自動的に充電を停止し、破損を防止します。
3. 自分で分解したり、本製品を修理したり、改造したりしないでください。
4. 濡れた手で充電器に触れたり、水や他の液体に浸さないでください。
5. 電源アダプタを本製品の出力範囲よりも高いデバイスに使用しないでください。感電燃焼やデバイス破損を避けてください。

JP

جدول المواصفات

| | |
|------------------------------------|--|
| المدخل | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| إخراج USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 30W(max) |
| إخراج USB-A | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 20V=1.5A 30W(max) |
| USB-C+USB-A | 5V=3A 15W(max) |
| دعم بروتوكولات الشحن السريع | |
| إخراج USB-C | PPS/PD2.0/PD3.0/QC4+/QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |
| إخراج USB-A | QC3.0/QC2.0/ AFC/FCP/SCP/DCP1.5A/IP2.4A/SAM 5V=2A |

بدأ الاستعمال

- أدخل شاحن الكهرواء إلى مقبس جداري.
- وصل سلك شحن الكهرواء (لا يتضمن) مع سلك شحن الكهرواء للجهاز.
- وصل الطرف الآخر لسلك شحن الكهرواء مع سلك إخراج لشاحن الكهرواء.
- بعد اكتمال شحن الكهرواء، اأصل الجهاز.

ظروف الاستعمال

- درجة حرارة بيئة العمل: تستخدم على ارتفاعات تقل عن 2000 متر وحت ظروف مناخية غير استوائية.
- بنسب هذا الجهاز الاستعمال داخل الغرفة فقط.
- درجة حرارة التخزين: -20 C -40 C.

التنبيه:

- اقرأ جميع البيانات والإذارات قبل استعمال هذا المنتج. إن سوء الاستعمال يسبب تعطل المنتج.
- ممنوع تخزين هذا المنتج في ظروف الحرارة العالية أو الرطوبة العالية أو المغناطيس القوي. ممنوع وضع هذا المنتج في الظروف البيئية الأخرى (مثل النار) لتجنب الحرارة المفرطة والاحتراق والصدمة الكهربائية.
 - عند فرط الجهد أو فرط التيار أو فرط الحرارة في فترة شحن الكهرواء، ينفق شاحن الكهرواء عن شحن الكهرواء أوتوماتيكيا لتجنب التعطل. عند استعادة وضع شحن الكهرواء إلى الوضع الطبيعي، وواصل شحن الكهرواء عن شحن الكهرواء.
 - ممنوع فك أو إصلاح أو تعديل هذا المنتج بنفسك.
 - ممنوع تلامس مهانة الطبقة باليد المبللة أو عصر مهانة الطبقة في الماء أو السؤال الأخرى.
 - ممنوع استعمال مهانة الطبقة في المنتجات الأخرى بمثل الإخراج أعلى هذا المنتج.
- لتجنب الصدمة الكهربائية والاحتراق وتعطل الجهاز.

AR

Технічні характеристики

| | |
|-------------|--|
| Вхідні дані | AC100-240V~50 / 60Hz 0.8A |
| Вихід USB-C | 5V=3A / 9V=3A / 12V=2.5A / 15V=2A / 20V=1.5A 3 |